



INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUEL D'UTILISATION

DROP PREVENTION

PREVENCIÓN DE CAÍDAS

PRÉVENTION DES CHUTES

DEWALT®

POWER TOOL LANYARDS

ESLINGAS PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

LONGES POUR OUTILS ÉLECTRIQUE

THESE INSTRUCTIONS APPLY TO THE FOLLOWING MODELS:

ESTAS INSTRUCCIONES SE APLICAN A LOS SIGUIENTES MODELOS:

CES INSTRUCTIONS S'APPLIQUENT AUX MODÈLES SUIVANTS:

DXDP721500, DXDP721501, DXDP721510, DXDP721511.

If you have questions or comments, contact us.

Si tiene preguntas o comentarios, contáctese con nosotros.

Si vous avez des questions ou des commentaires, nous contacter.

• www.dfpsafety.com

1-800-391-1862

ENGLISH

English (***original instructions***)

1

Español (*traducido de las instrucciones originales*)

13

Français (*traduction de la notice d'instructions originale*)

26

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



(Used without word) Indicates a safety related message.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

- ⚠ DANGER: Tool lanyards must never be used for Fall Protection of any kind.**
- ⚠ DANGER: Crush, cut or entanglement hazard. Do not use near moving parts, mechanisms or running machinery.**
- ⚠ WARNING: When using power tool lanyards and accessories, basic precautions should always be followed, including the following:**

1) **PERSONAL SAFETY**

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating any tool. Do not use any power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while using any power tool may result in serious injury.
- b) **Use safety equipment.** Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all the times. This enables better control of any power tool use in unexpected situations.
- d) **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts. Air vents often cover moving parts and should also be avoided.
- e) **Power tool lanyard** should never be attached to the wrist or pant belt loop.
- f) **Make sure the double action carabiner lock is engaged and properly secure prior to use.**
- g) **Inspect before each use as instructed in this manual.**
- h) **Do not alter or use** in a manner other than as instructed in this manual.
- i) **Only attach to the power tool or anchor with the double action carabiner.** Do not attach by looping or knotting the tool lanyard.
- j) **Dropped power tools** will swing on the power tool lanyard, which could cause injury or loss of balance.
- k) **Only transfer the power tool** between hands while properly balanced in a stable orientation.
- l) **This product is not serviceable. If damaged or not functioning properly, replace before resuming work.**
- m) **Do not attach** more than one power tool to each power tool lanyard.
- n) **Use only** with suitable compliant lanyards (not with cables or ropes) that employ Dual Action Carabiner(s) with Captive Eye.
- o) **Do not attach lanyards to tool** in a way that keeps guards, switches or lock-offs from operating properly.
- p) **Keep out of the reach of children.**

2) WORK AREA SAFETY

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b) **Keep children and bystanders away while working.** *Distractions can cause you to lose control.*
- c) **Very often, the consequences of a falling object are underestimated:** *dropping a work tool also means the risk of destroying the tool, and the possible damage of property can also have serious consequences in terms of costs, as well as the lost time required by the worker to leave their work station to recover the tool. The DeWALT range of power tool lanyards are the perfect solution for the drop prevention of tools while working at height.*
- d) **Do not use power tool lanyard** to get additional leverage from the tool.
- e) **Do not carry** objects by the power tool lanyard.
- f) **Keep away** from chemicals (especially strong acids, bases and oxidizing agents).
- g) **Do not extend length** of power tool lanyard with another power tool lanyard, string or rope, etc.
- h) **Electrical shock hazard.** *Be sure power is off when working in high voltage areas. Some components of the tool tethering system are conductive.*
- i) **Do not alter or use in a manner other than as instructed in this manual.**
- j) **Power tool lanyards** or similar products are never to be used as Personal Protective Equipment (PPE). **Never**

use any tool lanyard or their subcomponents beyond their individual capacity rating.

3) GENERAL SAFETY

- a) **After falling 20 feet/6 meters, a 2.2 lb/1kg hammer can strike with a force of up to 130lb/59 kg.**
- b) **Never** modify or alter the product.
- c) **Never** tie a knot in the power tool lanyard (including its sub systems).
- d) **Power tool lanyards** or similar products are never to be used as Personal Protective Equipment (PPE). Never use any tool lanyards or their subcomponents beyond their individual capacity rating.
- e) **Always** ensure that proper distance is maintained to prevent a dropped tool from striking other objects during its arrest.
- f) **Always** select the power tool lanyard based on its rating shown in the **TECHNICAL SPECIFICATION TABLE**.(Pg.6)
- g) **The use of this tool-holding lanyard** (that are not PPE), does not exempt you from the obligation of wearing PPE, especially a safety helmet, goggles and gloves.
- h) **These products** are best suited for use in confined spaces or when working with tools on platforms or scaffolds. Store lanyards away from tools and other objects that may damage them. Never modify tools to create attachment points.

LANYARD READY INSTRUCTIONS

Follow the Instruction below:



Locate the area to attach the Lanyard

LANYARD READY INSTRUCTIONS



Open the Double Action Carabiner

LANYARD READY INSTRUCTIONS

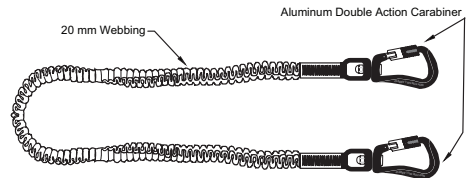
*Release the Double Action Carabiner.
Now is ready for use.*

DON'T

DO NOT ATTACH LANYARD ON THE BATTERY STRAP.

POWER TOOL LANYARDS

⚠ WARNING: Use only with suitable compliant lanyards (not with cables or ropes) that employ Dual Action Carabiner(s) with Captive Eye.

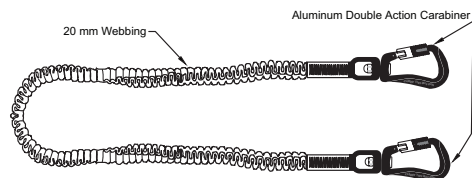


MAX
15 LBS
(6.80 kg)

DXDP721500

POWER TOOL LANYARDS

⚠ WARNING: Do not use this device for towing objects.



MAX
15 LBS
(6.80 kg)

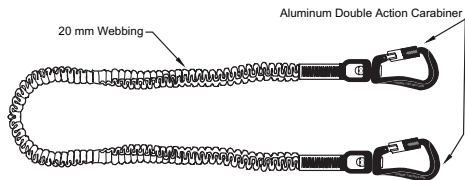
DXDP721510

TECHNICAL SPECIFICATIONS TABLE

Category	Product Name	Product Code	Rating	Length	Material
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721500	15 lbs	Relaxed 24" Expanded 38"	Polyester, Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721501	25 lbs	Relaxed 24" Expanded 38"	Polyester, Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721510	15 lbs	Relaxed 41" Expanded 75"	Polyester, Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721511	25 lbs	Relaxed 41" Expanded 75"	Polyester, Aluminium

POWER TOOL LANYARDS

! WARNING: *Keep the lanyard and wrist strap clean and free of debris. Clean with a damp cloth and mild soap, wipe off excess and thoroughly dry. Do not use solvents.*

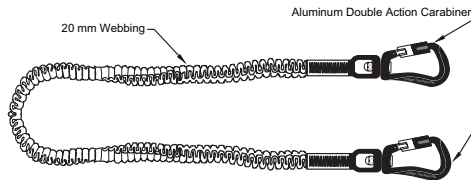




DXDP721501

POWER TOOL LANYARDS

! WARNING: *Do not alter or use in a manner other than as instructed in this manual.*

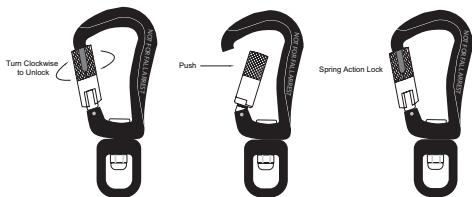




DXDP721511

DOUBLE ACTION CARABINERS

- CAUTION:** On some occasions the tools a user has to carry for specific work at all heights do not come with built-in or prescribed attachment options for the tool lanyard connection. The DEWALT range of tool attachments are the perfect solution for such cases and help provide a secure connection for the tool lanyard in the tethering system. Different tools will require different tethering system components depending on their shape and weight. Do not use the tethering system for pulling or towing objects.



DOUBLE ACTION CARABINER WITH SWIVEL

- WARNING:** When using Retrofit Tool or Anchor Attachments, the user must ensure that the Maximum lanyard length identified on the attachments is compatible with the identified lanyard length indicated on the tool lanyard label. Failure in doing so may not give optimum utilization of the connection made.

- WARNING:** When using power tool lanyard and accessories, basic precautions should always be followed, including the following:

DOs

- The user must** weigh the tool or tools to be tethered to ensure they do not exceed the maximum safe working capacity of the tool lanyard or any part of your tethering system. User should also refer to the label or user manual for information on maximum capacity information.
- Always** inspect tool lanyard and all parts of the tethering system prior to, and after each use (refer to inspection steps).
- Use extra caution** around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.
- Always wear** appropriate personal protective equipment when installing or using tethering systems.
- Always ensure** the carabiners are closed and locked properly.
- Always ensure** the hook & loop closure fasten properly.

⚠ WARNING: *The user must weigh the tool to be tethered to ensure they do not exceed the maximum safe working capacity of the tool lanyard or any part of the tethering system. User should also refer to the label or user manual for information on maximum capacity.*

DON'Ts

- a) **NEVER** attach power tools to your body.
- b) **Do not** wrap tool lanyard around sharp or rough edges.
- c) **Never** modify or alter power tool lanyard.
- d) **Never** modify a tool or primary anchoring location.
- e) **Never** tie a knot in a power tool lanyard.
- f) **Never** wrap the power tool lanyard back to itself, unless specifically instructed.
- g) **Do not connect** more than one tool to each power tool lanyard.
- h) **Do not use** this product if it interferes with the tool's safe working condition, or the anchoring location - including personal fall protection.
- i) **Power tool lanyard** must not be used as hoisting taglines or used to statically suspend tools and equipment.
- j) **Never** cinch the cord or carabiner around wrist.
- k) **If not able** to find a suitable connection point on the tool, do not connect the lanyard.

⚠ WARNING: *Keep the power tool lanyard clean and free of debris. Clean with a damp cloth and mild soap, wipe of excess and thoroughly dry. Do not use solvents.*

INSPECTION

- a) **A visual** inspection is essential before using any DeWALT equipment.
- b) **Before each use**, make sure you find no signs of cuts, wear, discoloration, corrosion, etc. When in doubt, the equipment should be replaced.
- c) **Do not use** this equipment beyond its weight limit.
- d) **Always** check the connection before each use.
- e) **Power tool lanyard** that has been used to arrest a falling tool should be taken out of service.
- f) **Always** check the connection before each use.

MAINTENANCE AND CLEANING

- a) **Proper care** is important for maintaining the safety and longevity of the tool tether. Before and after each use, remove all dirt, corrosives, and other contaminants from the DeWALT power tool lanyard.
- b) **Do not wrap** lanyard around sharp or rough edges.
- c) **Power tool lanyard** should not be used with blades, knives, etc.

STORAGE AND TRANSPORTATION

- a) **When not** in use, store equipment where it will not be affected by heat, light, excessive moisture, chemicals, or other corrosive elements.
- b) **The product** should be kept and transported in its original packaging or in airtight packaging.

DISPOSAL

- a) **If any** wear or damage is observed, the product must be removed from service and destroyed. Using scissors, cut the textile to dismantle it.

WARNING: Do not attempt to disassemble the unit or make repairs to the equipment. Send the equipment back to the manufacturer, or person or entities authorized in writing by the manufacturer to make repairs to the equipment.

WARNING: After every use or if the power tool lanyard has arrested a tool fall, the tool lanyard should be checked by a competent person. If deemed not fit for use, it should be immediately removed from use.

WARNING: Whatever combination you use, make sure that it does not interfere with the safe use of the tool.

LIFESPAN: The estimated product Lifespan depends if the product passes the pre use inspection and periodic inspection by competent person. The following factors can reduce the Lifespan of the product: intense use, contact with chemical substances, especially aggressive environments, extreme temperature exposure, UV exposure, abrasions, cuts, violent impacts, bad use or maintenance.

DISCLAIMER: Prior to use the end user must read and understand the manufacturer's instructions supplied with this product at the time of shipment and seek training from their employer's trained personnel on the proper usage of the product. Manufacturer is not liable or responsible for any loss, damage or injury caused or incurred by any person on grounds of improper usage or installation of this product.

PRODUCT LABEL

Product label has the following information:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| a) Manufacturer's logo | g) Serial number |
| b) Product category | h) Batch number |
| c) Product name | i) Date of manufacture |
| d) Model number | j) Load capacity |
| e) Material of construction | k) Relaxed length |
| f) Relevant standards | l) Max. expanded length |

TWO-YEAR WARRANTY-DROPPED OBJECT PREVENTION PRODUCTS

THE FOLLOWING IS MADE IN LIEU OF ALL WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY LIMITED TO ORIGINAL RETAIL BUYERS OF DFP SAFETY CORPORATION DROPPED OBJECT PREVENTION PRODUCTS OR PARTS. THIS WARRANTY IS NOT ASSIGNABLE OR TRANSFERABLE. DFP SAFETY CORPORATION MAKES NO WARRANTY TO ANYONE ELSE, INCLUDING OTHER PURCHASERS AND/OR USERS, AND NONE SHALL BE IMPLIED.

Except as otherwise provided in this warranty, DFP Safety Corporation Dropped Object Prevention Products are warranted against defects in materials and workmanship for two years from the date of purchase.

LIMITED REMEDY: The sole and exclusive remedy for any DFP Safety Corporation product found to be defective in materials and workmanship is repair or replacement, at the sole option of DFP Safety Corporation, or its authorized warranty service providers. If this exclusive remedy is deemed to have failed of its essential purpose, DFP Safety Corporation's liability shall not exceed the purchase price of the DFP Safety Corporation product.

LIMITATION OF LIABILITY: In no event will DFP Safety Corporation be liable for any direct, indirect, special, incidental, punitive or consequential damages (including lost profit) whether based on warranty, contract, tort, or any other legal theory.

This warranty does not cover any DFP Safety Corporation product that has been abused, altered, worn out, contaminated, rusted, excessively heated, ground, damaged due to improper loading, used for a purpose other than that for which it was intended, or used in a manner inconsistent with DFP Safety Corporation's instructions regarding use.

The existence of a defect in materials or workmanship shall be determined by DFP Safety Corporation in accordance with procedures established by DFP Safety Corporation. No one is authorized to make any statement or representation altering the terms of this warranty.

ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. THERE ARE NO WARRANTIES THAT EXTEND BEYOND THE FACE OF THIS DOCUMENT.

This writing supersedes all prior oral or written agreements or representations and excludes all warranties not set forth herein.

EQUIPMENT RECORD				
Product				
Model & Type/ Identification		Trade Name		Identification number
Manufacturer		Address		Tel, fax, email into use
Year of Manufacture		Purchase Date		Date first put into use
Other relevant information (e.g. document number)				
PERIODIC EXAMINATION AND REPAIR HISTORY				
Date	Reason for entry (periodic examination or repair)	Defects noted, repairs carried out and other relevant information	Name and signature of competent person	Periodic examination next due date
LABEL SAMPLE				

© 2021 DEWALT. DEWALT® is a registered trademark of the DEWALT Industrial Tool Co., used under license. All rights reserved. The yellow and black color scheme is a trademark for DEWALT Power Tools and Accessories. Trademark Licensee: DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. #1525 Lakeville, MN 55044 1-800-391-1862,

www.dfpsafety.com

A licensee of DEWALT Industrial Tool Co.

Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

En este manual de instrucciones, se utilizan los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarlo de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad.



PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves.**



ADVERTENCIA: Indica una posible situación de peligro que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves.**



PRECAUCIÓN: Indica una posible situación de peligro que, si no se evita, **puede provocar lesiones leves o moderadas.**



(Usado sin palabras) Indica un mensaje relacionado con la seguridad.

AVISO: Indica una práctica **no relacionada con lesiones personales** que, si no se evita, **puede provocar daños a la propiedad.**



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, leer y comprender estas advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar el producto. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.

Este manual cumple con ANSI/ISEA 121-2018 y debe leerse y comprenderse en su totalidad y usarse como parte de un programa de capacitación en protección contra caídas según lo requiera la OSHA o cualquier agencia reguladora estatal. El usuario debe comprender plenamente el uso adecuado y las limitaciones del equipo.

⚠ PELIGRO: Las eslingas para herramientas nunca deben utilizarse para protección contra caídas de ningún tipo.

⚠ PELIGRO: Peligro de aplastamiento, corte o enredo. No usar cerca de piezas móviles, mecanismos o maquinaria en funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA: Al utilizar eslingas y accesorios para herramientas, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1) SEGURIDAD PERSONAL

- a) **Mantenerse alerta, observar lo que está haciendo y usar el sentido común al operar cualquier herramienta. No usar ninguna herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.**

Un momento de falta de atención al usar cualquier herramienta puede provocar lesiones graves.

- b) **Usar equipo de seguridad.** Siempre usar protección para los ojos. El equipo de seguridad, como máscara antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, utilizado para las condiciones adecuadas, reducirá las lesiones personales.

- c) **No adoptar posturas forzadas.** Mantener una pisada y un equilibrio adecuados en todo momento. Esto permite un mejor control del uso de cualquier herramienta en situaciones inesperadas

- d) **Vestirse adecuadamente.** No usar ropa suelta ni joyas. Mantener el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas

y el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles. Las ventilaciones de aire a menudo cubren piezas móviles y también deben evitarse.

- e) **La eslinga para herramientas eléctrica** nunca debe conectarse al lazo del cinturón de la muñeca o del pantalón.
- f) **Asegurarse de que el seguro del mosquetón de doble acción** esté enganchado y asegurado correctamente antes de usarlo.
- g) **Inspeccionar** antes de cada uso según las instrucciones de este manual.
- h) **No modificar ni utilizar** de ninguna otra manera que no sea la indicada en este manual.
- i) **Solo fije a la herramienta eléctrica o ancle con el mosquetón de doble acción.** No lo sujete enrollando o anudando la eslinga para herramientas eléctrica.
- j) **Las herramientas eléctrica caídas** se balancearán en la eslinga para herramientas eléctrica, lo que podría causar lesiones o la pérdida del equilibrio.
- k) **Trasladar la herramienta eléctrica solo** hacia y desde la muñeca mientras la herramienta esté asegurada en una bolsa y usted esté correctamente equilibrado en una orientación estable.

- l) **Este producto no se puede reparar. Si está dañado o no funciona correctamente, reemplácelo antes de reanudar el trabajo.**
- m) **No conectar eslingas a una herramienta** de manera que evite que las protecciones, interruptores o bloqueos funcionen correctamente
- n) **Úselo solo** con eslingas compatibles adecuadas (no con cables o cuerdas) que empleen mosquetón de doble acción) con ojo cautivo.
- o) **No coloque eslingas a la herramienta** de manera que impidan que los protectores, interruptores o cierres funcionen correctamente.
- p) **Mantener fuera del alcance de los niños.**

2) SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a) **Mantener el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras provocan accidentes.
- b) **Mantener a los niños y a los espectadores alejados mientras trabaja.** Las distracciones pueden hacer que pierda el control.
- c) **Muy a menudo, las consecuencias de la caída de un objeto se subestiman:** la caída de una herramienta de trabajo también implica el riesgo de destruir la herramienta, y el posible daño a la propiedad también puede tener consecuencias graves en términos de costos, así como el tiempo perdido que requiere el trabajador para salir de su estación de trabajo y recuperar la herramienta. La gama de

eslingas para herramientas de DEWALT es la solución perfecta para la prevención de caídas de herramientas mientras se trabaja en altura.

- d) **No utilizar la eslinga para herramientas** para obtener palanca adicional de la herramienta.
- e) **No transportar** objetos con la eslinga para herramientas.
- f) **No utilizar** con herramientas eléctricas..
- g) **Mantener el producto alejado** de sustancias químicas (especialmente ácidos fuertes, bases y agentes oxidantes).
- h) **No extender la longitud** de la eslinga para herramientas con otra eslinga para herramientas, cuerda, etc.
- i) **Peligro de descarga eléctrica.** Asegurarse de que la alimentación esté apagada cuando se trabaje en áreas de alto voltaje. Algunos componentes del amarre para herramientas son conductores de electricidad..
- j) **Las eslingas para herramientas eléctrica** o productos similares nunca deben usarse como equipo de protección personal (EPP). Nunca usar eslingas para herramientas o sus subcomponentes más allá de su capacidad nominal individual.

3) SEGURIDAD GENERAL

- a) **Después de caer 6 metros (20 pies), un martillo de 1 kg (2,2 lb) puede golpear con una fuerza de hasta 59 kg (130 lb).**

- b) **Nunca** modificar ni alterar el producto.
- c) **Nunca** atar un nudo en el amarre para herramientas (incluidos sus sistemas secundarios).
- d) **Las eslingas para herramientas** o productos similares nunca deben usarse como equipo de protección personal (EPP). Nunca usar eslingas para herramientas o sus subcomponentes más allá de su capacidad nominal individual.
- e) **Siempre** asegurarse de mantener la distancia adecuada para evitar que una herramienta caída golpee otros objetos al parar.
- f) **Siempre** seleccionar el producto de accesorio de herramienta o la eslinga según la clasificación que se muestra en la **TABLA DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** (consulte la página 19).
- g) **El uso de esta eslinga de sujeción de herramientas** (que no es EPP) no lo exime de la obligación de usar EPP, especialmente un casco de seguridad, gafas y guantes.
- h) **Algunas herramientas** no vienen con un orificio en el mango donde se pueda conectar una eslinga. DEWALT proporciona diversos accesorio de herramienta que no son parte integral de la herramienta, pero son una solución ideal que actúa como punto de conexión seguro para una eslinga para herramientas.

INSTRUCCIONES DE LISTO PARA ESLINGA ELÉCTRICA

Siga las instrucciones a continuación:



Ubique el área para amarrar la eslinga

INSTRUCCIONES DE LISTO PARA ESLINGA ELÉCTRICA

INSTRUCCIONES DE LISTO PARA ESLINGA ELÉCTRICA

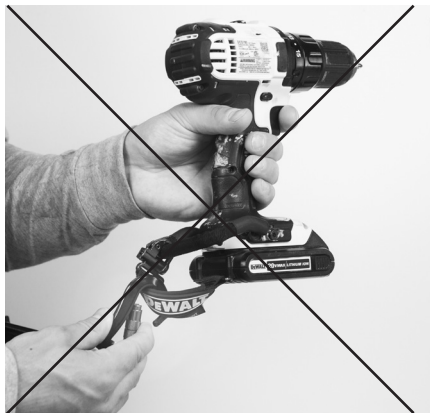


Abra el mosquetón de doble acción



*Suelte el mosquetón de doble acción.
Ahora está listo para usar.*

Lo que NO se debe hacer

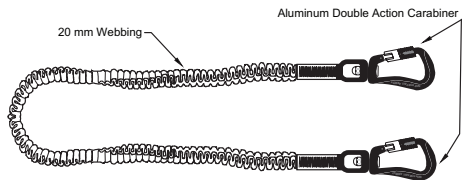


NO AMARRAR LA ESLINGAS EN LA CORREA DE LA BATERÍA.

ESLINGA PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICA



! ADVERTENCIA: Usar únicamente con eslingas adecuadas que cumplan con las normas (no con cables o cuerdas) que emplean mosquetones de doble acción con ojal cautivo.

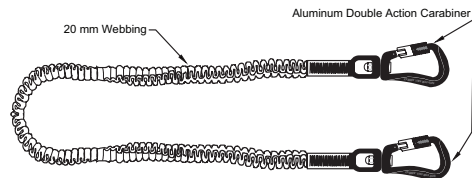


DXDP721500

ESLINGA PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICA



⚠ ADVERTENCIA: No transportar objetos con la eslinga.

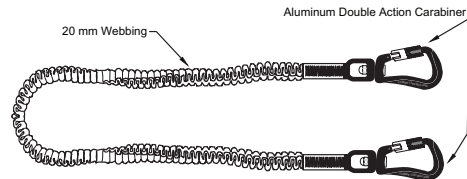


DXDP721510

ESLINGA PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICA



⚠ ADVERTENCIA: Mantener la eslinga y la correa de muñeca limpias y libres de residuos. Limpiar con un paño húmedo y jabón suave, quitar el exceso y secar bien. No utilizar solventes.



DXDP721501

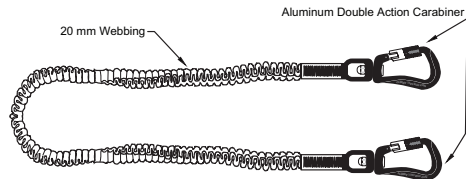
TECHNICAL SPECIFICATIONS TABLE

Category	Product Name	Product Code	Rating	Length	Material
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721500	15 lbs	Relaxed 24" Expanded 38"	Polyester,Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721501	25 lbs	Relaxed 24" Expanded 38"	Polyester,Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721510	15 lbs	Relaxed 41" Expanded 75"	Polyester,Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721511	25 lbs	Relaxed 41" Expanded 75"	Polyester,Aluminium

ESLINGA PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICA



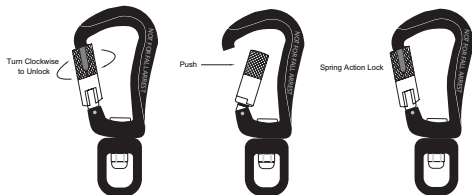
⚠ ADVERTENCIA: No modificar ni utilizar de ninguna otra manera que no sea la indicada en este manual.



DXDP721501

MOSQUETONES DE DOBLE ACCIÓN

⚠ PRECAUCIÓN: En algunas ocasiones, las herramientas que el usuario debe llevar para un trabajo específico en todas las alturas no vienen con opciones de amarre incorporadas o prescritas. La gama de eslingas para herramientas de DEWALT es la solución perfecta para tales casos y ayuda a realizar conexiones seguras. Las diferentes herramientas requerirán distintas opciones de amarre dependiendo de su forma. No usar para jalar o remolcar objetos.



MOSQUETONES DE DOBLE ACCIÓN CON GIRATORIO

⚠ ADVERTENCIA: Cuando se utilizan conexiones para anclaje o herramientas con retroadaptación, el usuario debe asegurarse de que la longitud máxima de la eslinga identificada en las conexiones sea compatible con la longitud de la eslinga identificada que se indica en la etiqueta de la eslinga para herramientas. Si no lo es, es posible que no se logre una utilización óptima de la conexión realizada.

⚠ ADVERTENCIA: Al utilizar eslingas eléctrica y accesorios para herramientas, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lo que se debe hacer

- a) El usuario debe pesar la herramienta o las herramientas que ha de amarrar para asegurarse de que no excedan la capacidad de trabajo segura máxima de la eslinga para herramientas o de

cualquier parte de su sistema de amarre. El usuario también debe consultar la etiqueta o el manual del usuario para obtener información sobre la capacidad máxima.

- b) **Siempre** inspeccionar la eslinga para herramientas y todas las piezas del sistema de amarre antes y después de cada uso (consultar los pasos de inspección).
- c) **Tener especial precaución** cuando se esté cerca de maquinaria o piezas en movimiento, peligros eléctricos, peligros químicos u otros peligros aparentes.
- d) **Usar siempre** el equipo de protección personal adecuado al instalar o usar sistemas de amarre.
- e) **Asegurarse siempre** de que los mosquetones estén cerrados y bloqueados correctamente.
- f) **Asegurarse siempre** de que los cierres de gancho y bucle se sujeten correctamente.

⚠ ADVERTENCIA: El usuario debe pesar la herramienta que ha de amarrar para asegurarse de que no exceda la capacidad de trabajo segura máxima de la eslinga para herramientas o de cualquier parte del sistema de amarre. El usuario también debe consultar la etiqueta o el manual del usuario para obtener información sobre la capacidad máxima.

Lo que NO se debe hacer

- a) **Para herramientas** que pesen más de 2,26 kg (5 lb), no conectar dicha herramienta al cuerpo humano a

menos que esté específicamente autorizado según las instrucciones del producto.

- b) **No envolver** el amarre de herramientas alrededor de bordes filosos o ásperos.
- c) **Nunca** modificar ni alterar la eslinga para herramientas.
- d) **Nunca** modificar una herramienta o ubicación de anclaje principal.
- e) **Nunca** atar un nudo en un amarre para herramientas.
- f) **Nunca** envolver la eslinga para herramientas hacia atrás, a menos que se indique específicamente.
- g) **No conectar** más de una herramienta a cada eslinga para herramientas.
- h) **No utilizar** este producto si interfiere con la condición de trabajo segura de la herramienta o la ubicación de anclaje, incluida la protección personal contra caídas.
- i) **La eslinga para herramientas** no debe utilizarse como línea de elevación ni para suspender estáticamente herramientas y equipos.
- j) **Nunca** ajustar el cable o el mosquetón alrededor de la muñeca.
- k) **Si no se puede** encontrar un punto de conexión adecuado en la herramienta, no conectar la eslinga.

- ⚠ ADVERTENCIA:** *Mantener la eslinga eléctrica y la correa de muñeca limpias y libres de residuos. Limpiar con un paño húmedo y jabón suave, quitar el exceso y secar bien. No utilizar solventes.*

INSPECCIÓN

- a) **Es esencial** realizar una inspección visual antes de usar cualquier equipo DEWALT.
- b) **Antes de cada uso**, asegurarse de no encontrar signos de cortes, desgaste, decoloración, corrosión, etc. En caso de duda, se debe reemplazar el equipo.
- c) **No utilizar** este equipo más allá de su límite de peso.
- d) **Siempre** comprobar la conexión antes de cada uso.
- e) **La eslinga para herramientas** que se haya utilizado para detener una herramienta que cae debe sacarse de servicio. Siempre comprobar la conexión antes de cada uso.
- f) **La eslinga para herramientas eléctrica** que se haya utilizado para detener una herramienta que cae debe sacarse de servicio.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- a) **El cuidado adecuado** es importante para mantener la seguridad y longevidad del amarre para herramientas. Antes y después de cada uso, retirar toda la suciedad, sustancias corrosivas y otros contaminantes de la eslinga para herramientas DEWALT.

- b) **No envolver** el amarre alrededor de bordes filosos o ásperos..
- c) **La eslinga para herramientas eléctrica** no debe utilizarse con hojas, cuchillos, etc..

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

- a) **Cuando no** esté en uso, almacenar el equipo donde no se vea afectado por el calor, la luz, la humedad excesiva, las sustancias químicas u otros elementos corrosivos.
- b) **El producto** debe conservarse y transportarse en su envase original o en un envase hermético.

ELIMINACIÓN

- a) **Si se observa algún** desgaste o daño, el producto debe retirarse de servicio y destruirse. Usando tijeras, cortar el material textil para desmantelarlo.

⚠️ ADVERTENCIA: No intentar desarmar la unidad ni reparar el equipo. Enviar el equipo de vuelta al fabricante, o a la persona o entidades autorizadas por escrito por el fabricante para realizar reparaciones en el equipo.

⚠️ ADVERTENCIA: Después de cada uso o si la eslinga para herramientas eléctrica ha detenido la caída de una herramienta, una persona competente debe revisar la eslinga. Si se considera que no es apta para su uso, debe retirarse inmediatamente de uso

⚠️ ADVERTENCIA: Sea cual fuere la combinación que utilice, cerciorarse de que no interfiera con el uso seguro de la herramienta.

VIDA ÚTIL: La vida útil estimada del producto depende de que el producto pase la inspección previa al uso y la inspección periódica por parte de una persona competente. Los siguientes factores pueden reducir la vida útil del producto: uso intenso, contacto con sustancias químicas, ambientes especialmente agresivos, exposición a temperaturas extremas, exposición a rayos UV, abrasiones, cortes, impactos violentos, mal uso o mantenimiento incorrecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Antes del uso, el usuario final debe leer y comprender las instrucciones del fabricante suministradas con este producto al momento del envío y solicitar capacitación al personal capacitado del empleador sobre el uso adecuado del producto. El fabricante no es responsable de ninguna pérdida, lesión o daño causado o incurrido por cualquier persona por la instalación o el uso inadecuados de este producto.

ETIQUETA DEL PRODUCTO

La etiqueta del producto tiene la siguiente información:

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) Logotipo del fabricante | g) Número de serie |
| b) Categoría del producto | h) Número de lote |
| c) Nombre del producto | i) Fecha de fabricación |
| d) Número de modelo | j) Capacidad de carga |
| e) Material de construcción | k) Longitud en descanso |
| f) Normas pertinentes | l) Longitud máx. expandida |

GARANTÍA DE DOS AÑOS: PRODUCTOS DE PROTECCIÓN CONTRA LA CAÍDA DE OBJETOS

LO SIGUIENTE SE APLICA EN LUGAR DE TODAS LAS GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

ESTA GARANTÍA SE LIMITA EXPRESAMENTE A LOS COMPRADORES MINORISTAS ORIGINALES DE PRODUCTOS O PIEZAS DE PROTECCIÓN CONTRA LA CAÍDA DE OBJETOS DE DFP SAFETY CORPORATION. ESTA GARANTÍA NO ES ASIGNABLE NI TRANSFERIBLE. DFP SAFETY CORPORATION NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA A NADIE MÁS, INCLUIDOS OTROS COMPRADORES Y/O USUARIOS, Y NINGUNO DE ELLOS ESTARÁ IMPLÍCITO.

Salvo que se disponga lo contrario en esta garantía, los productos de protección contra la caída de objetos de DFP Safety Corporation están garantizados contra defectos de materiales y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra.

***REPARACIÓN LIMITADA:** El recurso único y exclusivo para cualquier producto de DFP Safety Corporation que se encuentre defectuoso en cuanto a los materiales y la mano de obra es la reparación o el reemplazo, a la exclusiva opción de DFP Safety Corporation o sus proveedores de servicios de garantía autorizados. Si se considera que este recurso exclusivo no cumplió con su propósito esencial, la responsabilidad de DFP Safety Corporation no excederá el precio de compra del producto de DFP Safety Corporation.*

***LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** DFP Safety Corporation no será responsable en ningún caso por daños directos, indirectos, especiales, incidentales, punitivos o consecuentes (incluida la pérdida de ganancias) ya sea por garantía, contrato, agravio o cualquier otra teoría legal.*

Esta garantía no cubre ningún producto de DFP Safety Corporation que haya sido mal utilizado, alterado, desgastado, contaminado, oxidado, excesivamente calentado, con conexión a tierra, dañado debido a una carga inadecuada, utilizado para un propósito distinto para el que fue diseñado o utilizado de una manera que no sea coherente con las instrucciones de DFP Safety Corporation con respecto al uso.

DFP Safety Corporation determinará la existencia de un defecto en los materiales o la mano de obra de acuerdo con los procedimientos establecidos por DFP Safety Corporation. Nadie está autorizado a hacer declaraciones o representaciones que alteren los términos de esta garantía

TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, QUEDAN NEGADAS. NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LO DESCRITO EN ESTE DOCUMENTO.

Este documento escrito reemplaza todos los acuerdos o declaraciones orales o escritos anteriores y excluye todas las garantías no establecidas en el presente.

REGISTRO DEL EQUIPO				
Producto				
Modelo y tipo / identificación		Nombre comercial		Número de identificación
Fabricante		habla a		Tel, fax, correo electrónico en uso
Año de fabricación		Fecha de compra		Fecha puesta en nosotros por primera vez
Otra información relevante (por ejemplo, número de documento)				
HISTORIAL DE EXAMENES PERIÓDICOS Y REPARACIONES				
Fecha	Razón de entrada (examen periódico o reparar)	Defectos notados, reparaciones llevado a cabo y otros información relevante	Nombre y firma de persona competente	Examen periódicoFecha de vencimiento Siguiente
MUESTRA DE ETIQUETA				

© 2021 DEWALT. DEWALT® es una marca comercial registrada de DEWALT Industrial Tool Co., utilizada bajo licencia.

Todos los derechos reservados. El esquema de colores amarillo y negro es una marca comercial de las herramientas eléctricas y accesorios DEWALT.

Licenciatario de la marca comercial: DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. # 1525 Lakeville, MN 55044, EE. UU., 800-391-1862

www.dfpsafety.com.

Un licenciatario de DEWALT Industrial Tool Co.

Définitions : Symboles et mots d'alerte de sécurité

Ce manuel d'utilisation utilise les symboles et mots d'alerte de sécurité suivants pour vous avertir de situations dangereuses et de votre risque de blessures corporelles ou de dommages matériels.



DANGER: Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves.**



AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.**



MISE EN GARDE: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des blessures mineures ou modérées.**



(Utilisé sans mot) Indique un message lié à la sécurité.

AVIS: Indique une pratique non liée à des blessures corporelles qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des dommages matériels.**



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessures, lire et comprendre ces avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

Ce manuel est conforme à la norme ANSI/ISEA 121-2018 et doit être lu et compris dans son intégralité et utilisé dans le cadre d'un programme de formation sur la protection contre les chutes, comme l'exige l'OSHA ou tout organisme de réglementation d'État. L'utilisateur doit bien comprendre l'utilisation et les limites appropriées de l'équipement.

⚠ DANGER : Les longes à outils ne doivent jamais être utilisées pour la protection contre les chutes de quelque nature que ce soit. Risque d'écrasement, de coupure ou d'emmêlement. Ne pas utiliser près de pièces mobiles, de mécanismes ou de machines en marche.

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de longes et d'accessoires pour outils, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris ce qui suit :

1) LA SÉCURITÉ PERSONNELLE

- a) **Rester vigilant, surveiller ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil. N'utiliser aucun outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves.
- b) **Utiliser de l'équipement de sécurité.** Toujours porter une protection oculaire. Un équipement de sécurité comme un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité anti-dérapantes, un casque de protection ou une protection auditive utilisée dans des conditions appropriées réduira les blessures corporelles.
- c) **Ne pas trop tendre les bras.** Toujours garder un bon équilibre en tout temps. Cela permet un meilleur contrôle de tout outil utilisé dans des situations imprévues.
- d) **S'habiller correctement.** Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Tenir les cheveux, les vêtements

et les gants loin des pièces mobiles. Les événements d'aération couvrent souvent les pièces mobiles et doivent également être évités.

- e) **La longe à outil électrique ne doit jamais être fixée à la boucle de ceinture du poignet ou du pantalon.**
- f) **S'assurer que le verrou du mousqueton à double action** (ou le verrou du cordon de serrage) est engagé et bien fixé avant l'utilisation.
- g) **Inspecter avant chaque utilisation comme indiqué dans ce manuel.**
- h) **Ne pas modifier ou utiliser** d'une manière autre que celle indiquée dans ce manuel.
- i) **À fixer uniquement à l'outil ou à l'ancrage avec le mousqueton à double action** (ou l'extrémité du cordon de serrage). Ne pas fixer en faisant une boucle ou en nouant le câble d'attache de l'outil.
- j) **Les outils électrique échappés se balanceront sur la longe à outil, ce qui pourrait causer des blessures ou une perte d'équilibre.**
- k) **Ne transférer l'outils électrique de et vers votre poignet que lorsque** l'outil est fixé dans une pochette et que vous êtes correctement équilibré dans une orientation stable.

- l) This product is not serviceable. If damaged or not functioning properly, replace before resuming work.**
- m) N'attachez pas plus d'un outil électrique à chaque cordon d'outil électrique.**
- n) Utiliser uniquement** avec des longes conformes appropriées (pas avec des câbles ou des cordes) qui sont munis d'un ou de plusieurs mousqueton(s) à double action avec œilletons captifs..
- o) Ne pas attacher** des longes à l'outil de manière à empêcher les protections, interrupteurs ou verrouillages de fonctionner correctement.
- p) Tenir hors de la portée des enfants.**

2) LA SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- a) Garder la zone de travail propre et bien éclairée.**
Les endroits encombrés ou sombres peuvent entraîner des accidents.
 - b) Garder les enfants et les personnes à proximité à l'écart lorsque vous travaillez.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.*
 - c) Très souvent, les conséquences d'une chute d'objets sont sous-estimées :** *le fait de laisser tomber un outil de travail signifie également le risque de détruire l'outil, et les dommages possibles à la propriété peuvent également avoir de graves conséquences en termes de coûts, ainsi que le temps perdu par le travailleur pour quitter son poste de travail pour récupérer l'outil. La gamme de longes à*
- outils DEWALT est la solution idéale pour la prévention des chutes d'outils lors du travail en hauteur.*
- d) Ne pas utiliser la longe à outils électrique** pour obtenir un effet de levier supplémentaire de l'outil.
 - e) Ne pas transporter d'objets par la longe à outils électrique.**
 - f) Tenir à l'écart** des produits chimiques (surtout les acides forts, les bases et les agents oxydants).
 - g) Ne pas prolonger la longueur** de la longe à outil avec une autre longe à outils électriques, un cordon ou une corde, etc.
 - h) Risque de choc électrique.** *Assurez-vous que l'alimentation est coupée lorsque vous travaillez dans des zones à haute tension. Certains composants du câble d'attache de l'outil sont conducteurs.*
 - i) Ne pas modifier ou utiliser d'une manière autre que celle indiquée dans ce manuel.**
 - j) Les longes à outils électrique ou autres produits semblables ne doivent jamais être utilisés comme équipement de protection individuelle (ÉPI). Ne jamais utiliser de longe à outil ou de sous-composants au-delà de leur capacité nominale individuelle..**

3) SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- a) **Après une chute de 6 mètres (20 pieds), un marteau de 1 kg (2,2 lb) peut frapper avec une force allant jusqu'à 59 kg (130 lb).**
- b) **Ne jamais** modifier ou altérer le produit.
- c) **Ne jamais** faire de nœud dans le câble d'attache de l'outil (y compris ses sous-systèmes).
- d) **Ne jamais** faire de nœud dans le câble d'attache de l'outil (y compris ses sous-systèmes).
- e) **Toujours** s'assurer de maintenir une distance adéquate pour éviter qu'un outil échappé ne heurte d'autres objets pendant son arrêt.
- f) **Toujours** choisir le produit d'accessoire d'outil ou la longe en fonction de sa cote indiquée dans le **TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**. (P.31)
- g) **L'utilisation de cette longe de retenue d'outil** (qui n'est pas un ÉPI) ne vous exempte pas de l'obligation de porter un ÉPI, en particulier un casque de sécurité, des lunettes de protection et des gants.
- h) **Ces produits** conviennent le mieux aux espaces clos ou aux travaux avec des outils sur des plateformes ou des échafaudages. Rangez les langes loin des outils et autres objets qui pourraient les endommager. Ne jamais modifier les outils pour créer des points de fixation.

INSTRUCTIONS DE PRÊT POUR LA LONGE

Suivez les instructions ci-dessous:



Localisez la zone pour attacher la longe

INSTRUCTIONS DE PRÊT POUR LA LONGE



*Relâchez le mousqueton à double action.
La longe à outils électrique est prête à l'emploi*

À NE PAS FAIRE

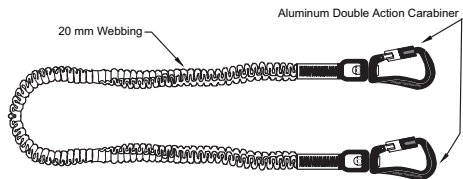


*NE PAS FIXER LA LONGE SUR LA COURROIE DE
LA BATTERIE.*

LONGES POUR OUTILS ÉLECTRIQUE



⚠ AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement avec des longes conformes appropriées (pas avec des câbles ou des cordes) qui sont munis d'un ou de plusieurs mousqueton(s) à double action avec œillets captifs.

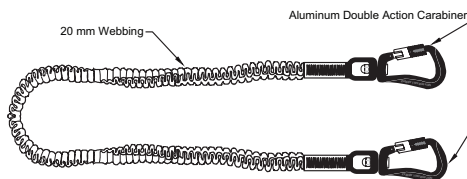


DXDP721500

LONGES POUR OUTILS ÉLECTRIQUE



⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas transporter d'objets par la longe.



DXDP721510

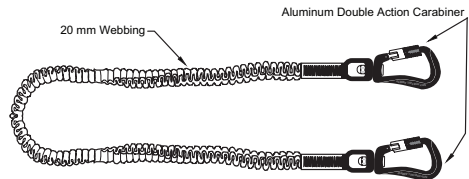
TECHNICAL SPECIFICATIONS TABLE

Category	Product Name	Product Code	Rating	Length	Material
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721500	15 lbs	Relaxed 24" Expanded 38"	Polyester,Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721501	25 lbs	Relaxed 24" Expanded 38"	Polyester,Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721510	15 lbs	Relaxed 41" Expanded 75"	Polyester,Aluminium
Power Tool Lanyard	Single Leg Tool Lanyard	DXDP721511	25 lbs	Relaxed 41" Expanded 75"	Polyester,Aluminium

LONGES POUR OUTILS ÉLECTRIQUE



⚠ AVERTISSEMENT: Gardez le longe et la dragonne propres et exempts de débris. Nettoyez avec un chiffon humide et du savon doux, essuyez l'excès et séchez soigneusement. Ne pas utiliser de solvants

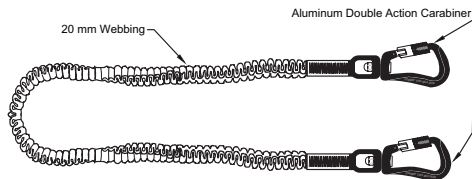


DXDP721501

LONGES POUR OUTILS ÉLECTRIQUE



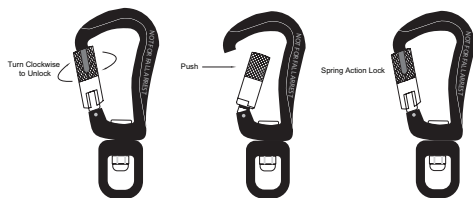
⚠ AVERTISSEMENT: Ne pas modifier ou utiliser d'une manière autre que celle indiquée dans ce manuel.



DXDP721511

DOUBLE ACTION CARABINERS

! **MISE EN GARDE :** Dans certains cas, les outils qu'un utilisateur doit transporter pour des travaux spécifiques à toutes les hauteurs ne sont pas livrés avec des options d'attaches intégrées ou prescrites. La gamme de longes à outils DEWALT est la solution parfaite pour de tels cas et aide à sécuriser les connexions. Différents outils nécessiteront différentes options d'attache selon leur forme. Ne pas utiliser pour tirer ou remorquer des objets.



MOUSQUETON DOUBLE ACTION AVEC PIVOTANT

! **AVERTISSEMENT :** Lors de l'utilisation d'un outil de conversion ou d'accessoires d'ancrage, l'utilisateur doit s'assurer que la longueur maximale de la longe indiquée sur les accessoires est compatible avec la longueur de la longe indiquée sur l'étiquette de la longe à outil. Le non-respect de cette consigne peut ne pas permettre une utilisation optimale de la connexion effectuée.

! **AVERTISSEMENT :** Lors de l'utilisation de longes et d'accessoires pour outils, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris ce qui suit:

À FAIRE

- L'utilisateur doit** peser l'outil ou les outils à attacher pour s'assurer qu'ils ne dépassent pas la capacité maximale de travail sécuritaire de la longe à outil ou de toute partie de votre système de fixation. L'utilisateur doit également consulter l'étiquette ou le manuel de l'utilisateur pour obtenir des renseignements sur la capacité maximale.
- Toujours** inspecter la longe à outil et toutes les pièces du système d'attache avant et après chaque utilisation (consultez les étapes d'inspection).
- Être particulièrement prudent** autour des machines ou des pièces mobiles, des dangers électriques, des dangers chimiques ou d'autres dangers apparents.

- d) **Toujours porter** un équipement de protection individuelle approprié lors de l'installation ou de l'utilisation de systèmes d'attache.
- e) **Toujours s'assurer que** les mousquetons sont bien fermés et verrouillés.
- f) **Toujours s'assurer que** la fermeture à boucles et à crochets est bien fixée.

⚠ **AVERTISSEMENT : L'utilisateur doit peser l'outil à attacher pour s'assurer qu'il ne dépasse pas la capacité maximale de travail sécuritaire de la longe à outil ou de toute partie du système d'attache. L'utilisateur doit également consulter l'étiquette ou le manuel de l'utilisateur pour obtenir des renseignements sur la capacité maximale.**

À NE PAS FAIRE

- a) **NE JAMAIS attachez** d'outils électriques à votre corps.
- b) **Ne pas** enrouler l'attache de l'outil autour de bords coupants ou rugueux.
- c) **Ne jamais** modifier ou altérer la longe à outils électriques.
- d) **Ne jamais** modifier un outil ou un emplacement d'ancrage primaire.
- e) **Ne jamais** faire de nœud dans un câble d'attache d'outil.
- f) **Ne jamais remettre** la longe à outil sur elle-même, sauf indication contraire

- g) **Ne pas connecter** plus d'un outil à chaque longe à outils électriques.
- h) **Ne pas utiliser** ce produit s'il nuit à l'état de fonctionnement sécuritaire de l'outil ou à l'emplacement d'ancrage, y compris la protection individuelle contre les chutes.
- i) **La longe à outil électriques** ne doit pas être utilisée comme câble stabilisateur ni être utilisée pour suspendre statiquement les outils et l'équipement.
- j) **Ne jamais serrer** le cordon ou le mousqueton autour du poignet.
- k) **Si vous ne parvenez pas à trouver un point de connexion approprié sur l'outil, ne connectez pas la longe.**

⚠ **AVERTISSEMENT : Garder la longe à outil propre et exempte de débris. Nettoyer avec un chiffon humide et un savon doux, essuyer l'excédent et bien sécher. Ne pas utiliser de solvants.**

INSPECTION

- a) **Une inspection visuelle** est essentielle avant d'utiliser tout équipement DEWALT.
- b) **Avant chaque utilisation**, s'assurer de ne pas trouver de signe de coupure, d'usure, de décoloration, de corrosion, etc. En cas de doute, l'équipement doit être remplacé.

- c) **Ne pas utiliser** cet équipement au-delà de sa limite de poids.
- d) **Toujours vérifier** la connexion avant chaque utilisation.
- e) **Les longes à outils électriques** qui ont été utilisées pour empêcher la chute d'un outil doivent être mises hors service. Toujours vérifier la connexion avant chaque utilisation.
- f) **Toujours vérifier** la connexion avant chaque utilisation.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- a) Il est important de prendre les **précautions appropriées** pour assurer la sécurité et la longévité du câble d'attache de l'outil. Avant et après chaque utilisation, enlever toute la saleté, les matériaux corrosifs et autres contaminants de la longe pour outils DeWALT.
- b) **Ne pas enrouler** l'attache autour de bords coupants ou rugueux. La longe à outil ne doit pas être utilisée avec des lames, des couteaux, etc..
- c) **Le longe pour outils électriques** ne doit pas être utilisé avec des lames, des couteaux, etc.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- a) **Lorsqu'il n'est pas** utilisé, entreposez l'équipement là où il ne sera pas affecté par la chaleur, la lumière, l'humidité excessive, les produits chimiques ou d'autres éléments corrosifs.
- b) **Le produit** doit être conservé et transporté dans son emballage d'origine ou dans un emballage hermétique.

MISE AU REBUT

- a) **En cas** d'usure ou de dommage, le produit doit être retiré du service et détruit. À l'aide de ciseaux, couper le tissu pour le démonter.



AVERTISSEMENT : N'essayez pas de démonter l'appareil ou d'effectuer des réparations sur l'équipement. Renvoyez l'équipement au fabricant, ou à une personne ou à des entités autorisées par écrit par le fabricant pour effectuer des réparations sur l'équipement..



AVERTISSEMENT : Après chaque utilisation ou si la longe à outil électrique a empêché une chute d'outil, la longe à outil doit être vérifiée par une personne qualifiée. Si l'on juge que l'appareil n'est pas adapté à l'usage, il doit être immédiatement retiré de l'utilisation.



AVERTISSEMENT : *Quelle que soit la combinaison que vous utilisez, assurez-vous qu'elle n'interfère pas avec l'utilisation sécuritaire de l'outil.*

DURÉE DE VIE : *La durée de vie estimée du produit dépend de la réussite de l'inspection préalable à l'utilisation et de l'inspection périodique par une personne qualifiée. Les facteurs suivants peuvent réduire la durée de vie du produit : utilisation intense, contact avec des substances chimiques, surtout des environnements agressifs, exposition à la température extrême, exposition aux rayons UV, abrasions, coupures, impacts violents, mauvaise utilisation ou entretien.*

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : *Avant l'utilisation, l'utilisateur final doit lire et comprendre les instructions du fabricant fournies avec ce produit au moment de l'expédition et obtenir la formation du personnel formé de son employeur sur l'utilisation appropriée du produit. Le fabricant n'est pas responsable de toute perte, dommage ou blessure causés ou subis par toute personne pour des motifs d'utilisation ou d'installation inappropriée de ce produit.*

ÉTIQUETTE DU PRODUIT

L'étiquette du produit contient les renseignements suivants :

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| a) Logo du fabricant | a) Numéro de série |
| b) Catégorie de produit | b) Numéro de lot |
| c) Nom du produit | c) Date de fabrication |
| d) Numéro de modèle | d) Capacité de charge |
| e) Matériau de construction | e) Longueur décontractée |
| f) Normes pertinentes | f) Longueur max. élargie |

GARANTIE DE DEUX ANS – PRODUITS DE PROTECTION CONTRE LES CHUTES D'OBJETS

LE TEXTE SUIVANT REMPLACE TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

CETTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE AUX ACHETEURS AU DÉTAIL D'ORIGINE DE PRODUITS OU DE PIÈCES DE PROTECTION CONTRE LES CHUTES D'OBJETS DE DFP SAFETY CORPORATION. CETTE GARANTIE N'EST NI CESSIBLE NI TRANSFÉRABLE. DFP SAFETY CORPORATION NE DONNE AUCUNE GARANTIE À QUICONQUE, Y COMPRIS À D'AUTRES ACHETEURS ET/OU UTILISATEURS, ET AUCUNE NE SERA IMPLICITE.

Sauf disposition contraire dans la présente garantie, les produits de protection contre les chutes d'objets de DFP Safety Corporation sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat.

RECOURS LIMITÉ : *Le seul et unique recours pour tout produit de DFP Safety Corporation jugé défectueux en termes de matériaux et de fabrication est la réparation ou le remplacement, à la seule discrétion de DFP Safety Corporation ou de ses fournisseurs de services de garantie agréés. Si ce recours exclusif est réputé avoir échoué à son objectif essentiel, la responsabilité de DFP Safety Corporation ne doit pas dépasser le prix d'achat du produit de DFP Safety Corporation.*

LIMITE DE RESPONSABILITÉ : *En aucun cas, DFP Safety Corporation ne sera tenue responsable de tout dommage direct, indirect, spécial, accessoire, punitif ou consécutif (y compris la perte de profit), qu'il s'agisse d'une garantie, d'un contrat, d'un délit ou de toute autre théorie juridique.*

Cette garantie ne couvre pas les produits de DFP Safety Corporation qui ont été mal utilisés, modifiés, usés, contaminés, rouillés, excessivement chauffés, endommagés en raison d'un chargement inapproprié, utilisés à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été destinés, ou utilisés d'une manière incompatible avec les instructions d'utilisation de DFP Safety Corporation.

L'existence d'un défaut de matériau ou de fabrication doit être déterminée par DFP Safety Corporation conformément aux procédures établies par DFP Safety Corporation. Personne n'est autorisé à faire une déclaration ou une représentation qui modifie les conditions de cette garantie.

TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXCLUE. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE QUI S'ÉTEND AU-DELÀ DE CE DOCUMENT.

La présente rédaction annule et remplace toutes les ententes ou représentations verbales ou écrites antérieures et exclut toutes les garanties non énoncées aux présentes.

ENREGISTREMENT DE L'ÉQUIPEMENT				
Produit				
Modèle et type / identification		Nom commercial		Número d'identification
Fabricant /Fabricante		Adresse		Tél, fax, e-mail en cours d'utilisation
Année de fabrication		Date d'achat		Date de première mise en service
Autres informations pertinentes (par exemple, numéro de document)				
EXAMEN PÉRIODIQUE ET HISTORIQUE DES RÉPARATIONS				
Date	Raison de l'entrée (examen périodique ou réparation)	Défauts constatés, réparations effectué et autres les informations pertinentes	Nom et signature de personne compétente	Examen périodique prochaine date d'échéance
ÉCHANTILLON D'ÉTIQUETTE				

© 2021 DEWALT. DEWALT est une marque déposée de DEWALT Industrial Tool Co., utilisée sous licence. Tous droits réservés. La palette de couleurs jaune et noire est une marque de commerce des outils électriques et accessoires DEWALT.

Titulaire de la marque de commerce : DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. # 1525 Lakeville, MN 55044, 800-391-1862, www.dfpsafety.com.

Un titulaire de DEWALT Industrial Tool Co.



© 2021 DEWALT. DEWALT® is a registered trademark of the DEWALT Industrial Tool Co., used under license.

All rights reserved. The yellow and black color scheme is a trademark for DEWALT Power Tools and Accessories.

Trademark Licensee: DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. #1525 Lakeville, MN 55044

800-391-1862, www.dfpsafety.com.

A licensee of DEWALT Industrial Tool Co.

The warranty of this product is covered by: DFP Safety Corp.

For Customer Service info, please call: 800-391-1862

La garantía de este producto está cubierta por: DDFP Safety Corp.

Para obtener información sobre el servicio al cliente, llame al: 800-391-1862

La garantie de ce produit est couverte par: DFP Safety Corp.

Pour obtenir des renseignements sur le service à la clientèle, veuillez composer le : 800-391-1862



Product Manufactured by:

Producto fabricado por:

Produit fabriqué par:
DFP SAFETY CORP.

20711 Holt Avenue # 1525
Lakeville, MN 55044